

## PT Kit de sobrevivência Levenhuk LabZZ SK5

O kit de sobrevivência Levenhuk LabZZ SK5 é um ótimo presente para os apaixonados pela natureza! O kit foi concebido para crianças dos 7 aos 14 anos de idade. Pode ser utilizado como monóculo ou binóculos, luneta, espelho (por exemplo, como base para observar objetos minúsculos com uma lupa), lupa (combinação de duas lentes grandes), estereoscópio e bússola.

**Garantia:** vitalícia. Para detalhes adicionais, visite nossa página na internet: [www.levenhuk.eu/warranty/](http://www.levenhuk.eu/warranty/)

O fabricante se reserva no direito de fazer alterações na variedade e nas especificações dos produtos sem notificação prévia.

## RU Походный набор Levenhuk LabZZ SK5

Походный набор Levenhuk LabZZ SK5 — прекрасный подарок для юных любителей природы. Устройство предназначено для детей от 7 до 14 лет. Оно может использоваться в качестве монокуляра или бинокля, подзорной трубы, зеркала (напр., в качестве подставки для наблюдения крошечных объектов сквозь лупу), увеличителя (комбинация двух больших линз), стереоскопа и компаса.

**Гарантия:** пожизненная. Подробнее см. на сайте [www.levenhuk.ru/support/](http://www.levenhuk.ru/support/)

Производитель оставляет за собой право вносить любые изменения в модельный ряд и технические характеристики или прекращать производство изделия без предварительного уведомления.

## TR Levenhuk LabZZ SK5 Hayatta Kalma Kiti

Levenhuk LabZZ SK5 genç doğa severler için mükemmel bir hediyedir! Çihaz 7 ila 14 yaş arasındaki çocuklar için tasarlanmıştır. Monoküler veya binoküler dürbün, küçük teleskop, ayna (örneğin büyüteç yoluyla küçük cisimleri incelemek için bir stand olarak), büyüteç (iki geniş merceğ kombinasyonu), stereoskop ve pusula olarak kullanılabilir.

**Garanti:** ömürboyu. Daha ayrıntılı bilgi için web sitemizi ziyaret edebilirsiniz: [www.levenhuk.com/warranty](http://www.levenhuk.com/warranty)

Üretici, ürün serisinde ve teknik özelliklerinde önceden bildirimde bulunmaksızın değişiklik yapma hakkını saklı tutar.

**EN** Never use the magnifier to look directly at the sun, laser or another bright source of light, to avoid permanent eye damage and blindness.

**BG** Никога не използвайте лупата за гледане директно към Слънцето, лазер или друг ярък източник на светлина, за да предотвратите невъзвратимото увреждане на очите и слепота.

**CZ** Lupu nikdy nepro úživatej k přímému pohledu do slunce, jiného světelného zdroje nebo laseru hrozí trvalé poškození zraku a oslepnutí.

**DE** Richten Sie das Vergrößerungsglas unter keinen Umständen direkt auf die Sonne, andere helle Lichtquellen oder Laserquellen. Es besteht die Gefahr dauerhafter Netzhautschäden und Erblindungsgefahr.

**ES** Nunca mire directamente al sol, a otra fuente de luz intensa o a un láser a través de este instrumento, ya que esto podría causar daño permanente en la retina y ceguera.

**HU** A nagyítóval soha ne nézzen közvetlenül a Napba, lézersugárba vagy más egyéb erős fényforrásba, hogy elkerülje a maradandó szemkárosodás, illetve a megvakulás kockázatát.

**IT** Non guardare mai il sole, la sorgente di un fascio laser o un'altra intensa sorgente luminosa indossando lenti d'ingrandimento: potrebbe causare cecità o danni permanenti alla vista.

**PL** Należy unikać patrzenia przez szkło powiększające bezpośrednio na słońce, światło laserowe lub inne źródło jasnego światła, ponieważ może to doprowadzić do uszkodzenia lub utraty wzroku.

**PT** Nunca utilize a lupa para olhar diretamente para o sol, raio laser ou outra fonte de luz brilhante, porque corre o risco de sofrer lesões oculares permanentes e cegueira.

**RU** Никогда не смотрите сквозь лупу на Солнце, лазер или другие яркие источники света: это может привести к необратимому повреждению глаз, вплоть до слепоты.

**TR** Kalıcı göz hasarı ve körlükten sakınmak için büyüteci kesinlikle doğrudan güneşe, lazer ışığına veya başka bir parlak ışık kaynağına bakmak üzere kullanmayın.

## LEVENHUK LABZZ SK5 SURVIVAL KIT

**EN** User Manual  
**BG** Ръководство  
за потребителя  
**CZ** Návod k použití  
**DE** Bedienungs-  
anleitung  
**ES** Guía del usuario

**HU** Használati útmutató  
**IT** Guida all'utilizzo  
**PL** Instrukcja obsługi  
**PT** Manual do usuário  
**RU** Инструкция по эксплуатации  
**TR** Kullanım kılavuzu

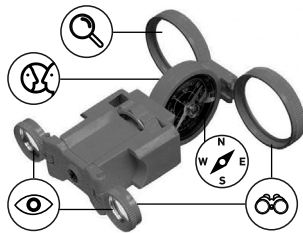


## levenhuk.com

Levenhuk Inc. (USA): 928 E 124th Ave. Ste D, Tampa, FL 33612, USA, +1 813 468-3001, [contact\\_us@levenhuk.com](mailto:contact_us@levenhuk.com)  
Levenhuk Optics s.r.o. (Europe): V Chotejně 700/7, 102 00 Prague 102, Czech Republic, +420 737-004-919, [sales-info@levenhuk.cz](mailto:sales-info@levenhuk.cz)  
Levenhuk®, LabZZ® are registered trademarks of Levenhuk, Inc.  
© 2006—2022 Levenhuk, Inc. All rights reserved.  
20211019

# LabZZ!

by levenhuk®



## **EN** Levenhuk LabZZ SK5 Survival Kit

Levenhuk LabZZ SK5 Survival Kit is an excellent gift for young nature lovers! The device is designed for children from 7 to 14 years old. It can be used as a monocular or binoculars, spyglass, mirror (e.g. as a stand for observing tiny objects through a magnifying glass), magnifier (combination of two large lenses), stereoscope, and compass.

**Warranty:** lifetime. For further details, please visit our web site: [www.levenhuk.com/warranty](http://www.levenhuk.com/warranty)

The manufacturer reserves the right to make changes to the product range and specifications without prior notice.

## **BG** Набор за оцеляване Levenhuk LabZZ SK5

Наборът за оцеляване Levenhuk LabZZ SK5 е отличен подарък за младите любители на природата! Устройството е предназначено за деца от 7 до 14 години. Може да се използва като далекоглед или бинокъл, зрителна тръба, огледало (напр. като стойна за наблюдение на малки обекти през лупа), увеличително стъкло (комбинация от две големи лещи), стереоскоп и компас.

**Гаранция:** доживотна. За повече информация посетете нашата уебстраница: [www.levenhuk.bg/garantsiya/](http://www.levenhuk.bg/garantsiya/)

Производителят си запазва правото да прави промени на гамата продукти и спецификациите им без предварително уведомление.

## **CZ** Sada Levenhuk LabZZ SK5 Survival Kit

Sada Levenhuk LabZZ SK5 Survival Kit je skvělým dárkem pro mladé milovníky přírody! Přístroj je navržen pro děti ve věku 7 až 14 let. Lze jej použít jako monokulární či binokulární dalekohled, spektív, zrcadlo (například stojan pro pozorování malých objektů přes zvětšovací sklo), lupu (kombinace dvou velkých čoček), stereoskop a kompas.

**Záruka:** doživotní. Další informace — navštivte naše webové stránky: [www.levenhuk.cz/zaruka/](http://www.levenhuk.cz/zaruka/)

Výrobce si vyhrazuje právo bez předchozího upozornění měnit sortiment a specifikace výrobků.

## **DE** Levenhuk-Abenteuerset LabZZ SK5

Unser Levenhuk-Abenteuerset LabZZ SK5 ist genau das Richtige für junge Entdecker der Natur! Für Kinder und Jugendliche von 7 bis 14 Jahren. Es lässt sich als Fernrohr oder Fernglas, Spiegel, Unterlage zum Beobachten winziger Dinge mit der Lupe, Lupe

(durch Kombinieren zweier großer Linsen), Stereoskop und Kompass einsetzen.

**Garantie:** lebenslängliche. Weitere Einzelheiten entnehmen Sie bitte unserer Website: [www.levenhuk.de/garantie/](http://www.levenhuk.de/garantie/)

Der Hersteller behält sich das Recht vor, ohne Vorankündigung Änderungen an der Produktpalette und den technischen Daten vorzunehmen.

## **ES** Kit de supervivencia Levenhuk LabZZ SK5

El kit de supervivencia Levenhuk LabZZ SK5 es un excelente regalo para los jóvenes amantes de la naturaleza. Este dispositivo está pensado para niños de 7 a 14 años. Se puede utilizar como monocular o prismáticos, catalejo, espejo (por ejemplo, como soporte para observar objetos pequeños a través de una lupa), lupa (combinación de dos lentes grandes), estereoscopio y brújula.

**Garantía:** de por vida. Para más detalles visite nuestra página web: [www.levenhuk.es/garantia/](http://www.levenhuk.es/garantia/)

El fabricante se reserva el derecho de realizar cambios en la gama de productos y en las especificaciones sin previo aviso.

## **HU** Levenhuk LabZZ SK5 túlélőkészlet

A Levenhuk LabZZ SK5 túlélőkészlet kitűnő ajándék a fiatal természetimádóknak! Az eszköz 7—14 éves gyermekek számára terveztük. A termék egyszemes vagy kétszemes távcsőként, távcsőként, tükröként (pl. állványként a kis tárgyak nagyítóüvegen való megfigyeléséhez), nagyítóként (két nagyméretű lencse kombinációjaként), sztereoszkópként és iránytűként használható.

**Szavatosság:** élettartamra szóló. További részletekért látogasson el weboldalunkra: [www.levenhuk.hu/garancia/](http://www.levenhuk.hu/garancia/)

A gyártó fenntartja magának a jogot a termékínálát és a műszaki paraméterek előzetes értesítés nélkül történő módosítására.

## **IT** Kit di sopravvivenza Levenhuk LabZZ SK5

Il kit di sopravvivenza Levenhuk LabZZ SK5 è un ottimo regalo per gli amanti della natura! Questo congegno è stato progettato per bambini e ragazzi dai 7 ai 14 anni. Può essere usato come monocularo o binocolo, cannocchiale, specchio (per esempio come supporto per osservare oggetti piccoli attraverso una lente), come lente d'ingrandimento (una combinazione di due lenti grandi), stereoscopio e bussola.

**Garanzia:** a vita. Per maggiori dettagli, visitare il nostro sito web: [www.levenhuk.eu/warranty/](http://www.levenhuk.eu/warranty/)

Il produttore si riserva il diritto di modificare senza preavviso le specifiche tecniche e la gamma dei prodotti.

## **PL** Zestaw survivalowy Levenhuk LabZZ SK5

Zestaw survivalowy Levenhuk LabZZ SK5 to doskonały prezent dla młodych miłośników przyrody! Został opracowany dla dzieci w wieku od 7 do 14 lat. Może pełnić funkcje monokularu lub lornetki, lunetki, lusterka (przykładowo jako stojak do obserwowania małych obiektów przez lupę), szkła powiększającego (połączenie dwóch dużych soczewek), stereoskopu i kompasu.

**Gwarancja:** na całe życie. Więcej informacji na ten temat znajduje się na stronie: [www.levenhuk.pl/gwarancja/](http://www.levenhuk.pl/gwarancja/)

Producent zastrzega sobie prawo wprowadzenia zmian w ofercie produktów i specyfikacjach bez uprzedniego powiadomienia.